

### Novi grobovi



#### FRANK KRIVEC

Po dolgotrajni bolezni je preminil na svojem domu Frank Krivec, stanujoč na 17705 Grovewood Ave. Doma je bil iz vasi Klensk pri St. Petru na Krasu, kjer zapušta dva brata in eno sestro. V Ameriki se je nahajal 46 let in je bil član družstva Lunder-Adamič, št. 28 SNPJ ter društva Janeza Krstnika, št. 37 ABZ. Zadnjih šest let je bil na penziji.

Tukaj zapušta soprogo Frances, rojeno Suhadolc, doma iz vasi Dobrava pri Ljubljani, tri sinove: Franka ml., Charlesa in Ernesta, štiri hčere: Mrs. Fannie Svetina, Mrs. Ann Madey, Mrs. Mary Stražičar in Mrs. Frances Simončič, 10 vnukov, brata Valentina in Mike ter sestro Mrs. Mary Selock v Homer City, Pa., in več sorodnikov. Pogreb se vrši v četrtki zjutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 in nato na pokopališče Calvary.

#### ANTON HOČEVAR

Danes zjutraj je preminil Anton Hočevar, stanujoč na 670 E. 160 St. Pogreb oslabuje pogrebni zavod Mary A. Svetek, 478 E. 152 St. Podrobnosti bomo poročali jutri.

#### NIAGARO JE MODERNIZIRATI

NEW YORK, 12. maja—Komisija, ki naj skrbi za ureditev parkov ob slapu Niagara, je objavila, da bo potrošila \$25,000,000, da napravi v parkih na ameriški strani Niagare moderni sistem, kakor ga ima slap Niagara s svojo okolico na kanadski strani. Stroški se bodo plačali s posebnimi davki in pristožbinami, ki jih morajo plačati družbe, ki izkoriščajo vodno silo slapa Niagare.

#### Rojstni dan

Mrs. Jennie Premro, 1043 E. 70 St., ki se zadnjih šest mesecev nahaja v Glenville bolnišnici radi poškodb, katere je dobila, ko je bila zadeta od avtobusa, je včeraj obhajala svoj rojstni dan. Družina ji k rojstnemu dnevu čestita ter želi, da bi se kmalu zdrava vrnila domov.

#### Srebrna poroka

Splošno poznana Mr. in Mrs. Anton Mihelich, ki vodita grocerijsko trgovino in mesnico na 830 Babbitt Rd., bosta jutri obhajala 25-letnico svojega srečnega zakonskega življenja. Sorodniki in prijatelji iskreno čestitajo slavljencema ter jima želijo še mnogo let zdravja, sreče in zadovoljstva.

#### Zopet zdrava

Poznana Mrs. Mary Starman iz 20151 Arbor Ave. je sedaj zopet zdrava. Iskreno se zahvaljuje vsem za darila, kartice, cvetlice in obiske v času njene bolezni. Posebno se zahvaljuje krožku št. 3 Progressivnih Slovencev.

#### Iz počitnic

Mr. in Mrs. Frank Posavec sta se pred par dnevi vrnila s dvo-mesečnih počitnic v Hot Springs, Ark., ter se zopet nahajata doma na 1911 E. 30 St., Lorain, O.

## Nemčija v državljanski vojni? Preprečiti mirovno pogodbo?

BERLIN, 12. maja—Gerhart Eisler, šef tiskovnega oddelka za vzhodno Nemčijo, je imel danes tiskovno konferenco, na katero so bili prvič povabljeni tudi zastopniki tiska iz zapadne Nemčije. Eisler je označil nedeljske dogodke v Essenu za provokacijo kanclerja Adenauerja, ki da je v službi ameriškega imperializma. Vzhodna Nemčija se bo oborožila in odbila vsak napad na "sovjetsko zono."

Zastopniki zapadno nemške vlade so pa izjavili, da se pripravljajo vzhodna Nemčija na državljansko vojno, da je zbirala te namene orožje že več mesecev, da pa svoje oboroževanje hoče prikriti s krinko, da se pripravljajo da odbije agresijo na vzhodno Nemčijo, ki naj bi prišla formalno od zapadne Nemčije, v resnici pa v službi ameriškega imperializma.

#### Nedeljski dogodki v Porurju

Mesto Essen, ki je izhod iz velikega industrijskega nemškega središča Porurja proti ostali Nemčiji na vzhod, je bilo v nedeljo pozorišče krvavih dogodkov. Essen je industrijsko mesto in je praznovalo 1.100-letnico svoje ustanovitve. Essen je mesto, kjer je močno zasidrana krščansko demokratska stranka kanclerja Adenauerja in kjer so imeli nemški katoliki, katere politično predstavlja danes kancler Adenauer, tudi v prejšnjih časih važne manifestacije.

Zapadno nemška vlada je bila informirana, da pripravljajo komunisti zapadne Nemčije, in to iz vseh krajev tega dela Nemčije, pohod v mesto Essen. Zato je blokirala važne dohode v mestu in se ji je v glavnem posrečilo, da je odvrgla pohod v mah-sah v mesto. Vključ tem varnostnim meram je prišlo v mesto po stranskih vhodih in v borbi s policijo kakih 30.000 komunistov, ki so se po mestu pretepali s policijo in s svojimi političnimi nasprotniki. Pri tem je bil eden od komunistov, kakor smo že poročali, ubit, več pa je bilo ranjenih.

Gerhart Eisler, šef komunističnega tiska za vzhodno Nemčijo, je dogodek prikazal v drugačni luči in je vso krivdo zvalil na policijo kanclerja Adenauerja, ter tudi trdil, da je zapadno nemška policija ubila enega od svojih policajev, ki se ni strinjal s provokacijskimi nastopi svoje policije.

## Kdaj bo Moskva udarila?

WASHINGTON, 12. maja — Odbor za zunanje politične zadeve spodnje zbornice je ob priliki zaključka svojih debat o ameriški zunanji pomoči tujini izdal poročilo, kako gledajo ameriški vojaški poveljniki na svetovni položaj. Predsednik Truman je zahteval \$7.900.000, odbor spodnje zbornice mu je črtal \$1.010.900. O Trumanovemu predlogu in o poročilu odbora se bo začela splošna debata v plenem spodnje zbornice ta teden. V pomoči tujini je zapaden tudi znesek \$4.500.000.000 kot izrazita ameriška vojaška pomoč tujim državam.

Ameriški vojaški poveljniki trdijo po tem poročilu, da se Moskva še ni odločila o tem, ali je sedanjí moment ugoden, da se začne splošni svetovni obračun med obema taboroma. Ali se pa ta obračun začne ali ne, je popolnoma odvisno od Moskve, tako pravijo ameriški generali. Mo-

## ZAKONI IMAJO STRANI KOT ROMANI

Velika Britanija se je v svoji zgodovini vladala po običajih. Svoje ustave v celoti niti ni zapisala.

Velika Britanija od danes je ena od najbolj obdave-nih držav. Državna blagajna je morala pobrskati za vsakim dohodkom, za vsakim predmetom, ki bi se dal obdaveiti.

Tako je Velika Britanija od danes, ki je živeła na običajih od včera, prišla do tega, da je predložila poslancem načrt zakona, ki obsega, in ki uravnava britanske davke, celih 508 strani. Kakor kak velik roman! Porabili so polovico tone papirja, da je mogel dobiti vsak poslanec en izvod!

## Važne izjave domaćih pilotov

WASHINGTON, 12. maja — Polkovnik Hayes, sam aktiven pilot na Koreji, je glede vloge ameriškega letalstva na Koreji izjavil: Ameriški letalci so kaznovani, ker ne smejo prenesti borbe na Mandžurijska tla. Pravno so bili ameriški odgovorni vojniki in civilisti, tudi Acheson in Truman za to, da se mandžurijska meja prekorači. To so preprečili člani Združenih narodov, ki se tudi bojujejo na Koreji, češ da ima Rusija pogodbo s Kitajsko, kateri pride na pomoč v slučaju napada. Komunisti smatrajo zračno vojno na Koreji za večbanje ogromnega letalskega kadra.

BELLVILLE, Argentinja, 12. maja—Za časa boksarske tekme, kateri je prisostvovalo kakih 1.000 ljudi, je udarila strela v stadion. Stene stadiona so bile stare. Deževje je prispevalo svoje in stene so se zrušile in pokopale pod seboj do smrti 27 gledalcev, kakih 100 pa ranile.

## V DEŽELI EVE PERON

BUENOS AIRES, 12. maja—Magazin "Review of the River Plate" poroča, da je trgovski svet v Buenos Airesu dosegel rekordno število polomov—bankrotov v zadnjih 12 letih argentinskega poslovnega življenja!

## POKOL V BUSU NA EUCLID AVE; POLICAJ IN TRIJE POTNIKI MRTVI

20-letni Lawrence Goldsby je včeraj na busu na E. 105 St. in Euclid Ave. pobil s revolverjskimi strelji tri potnike in policijskega stražnika.

Mrtvi so bili stražnik Stinchcomb, Miss Frankie, Mrs. Garrison in James Powers. Zadnji je bil svoječasno advokat v Chicagu.

Dogodek je bil v kratkem sledeči: Miss Frankie je čutila, da ji je nekdo zapalil lase. Njena sopotnica Mrs. Garrison je poklicala stražnika. Miss Frankie pa se je pritožila pri vozniki busa. Preprič se je pričel že na E. 79 St. Potem, ko je vstopil na bus policijski stražnik, je morilec Goldsby stražniku hitro vzel njegov revolver in začel streljati. Morilec Lawrence Goldsby je na policiji navedel, da je prišel v Cleveland pred dvema tednoma. Popreje je bil v New Yorku. Glede Clevelanda je dal napačni naslov stanovanja.

O dejanju, ki ga je storil, pa je v svoje opravičilo dejal, da je popreje pil, da je slučajno zapalil lase Miss Frankie, ko si je prižgal cigareto. Streljal pa je na Miss Frankie, ker ga je obtočila, da ji je zažgal lase. Streljal je na Mrs. Garrison, ker je ta poklicala stražnika. Streljal na stražnika, ker ga je hotel pogegniti ven iz avtobusa. Ni pa imel namena streljati na četrtega, to je na Powersa.

Policija trdi, da Goldsby ni kazal nobenih znakov pijanosti. Goldsby, ki je črnc, je bil rojen v Pine Bluff, Ark.

## Stavka v petroleju—odmev v svetu

DENVER, 12. maja—Stavka v ameriškem petroleju, ki traja 13 dni, je vzbudila zaskrbljenost tudi v državah izven Amerike.

Londonska vlada je opozorila druge države, naj se varčuje s gorivom. Civilno letalstvo bo moralo biti omejeno, in to vseh-povsod po svetu, če bo trajala stavka v Ameriki dalje.

V notranjosti Amerike so sledeče nadaljne omejitve o uporabi gasolina in plina. Posamezne plinske postaje, kakor tudi postaje, ki služijo prometu z gaso-

## Manj hrane kot pred 15 leti— vojna industrija ni ubila civilne

## Odmevi materinskega dneva

AKRON, 12. maja—Za materinski dan je Mrs. Margareta Walker, stara 28 let, podarila od svoje strani svojemu možu—trojčke. Rodila je dve deklici in enega dečka. Družina Walker ima že dvoletno deklico, s trojčki na materinski dan so se otroci pomnožili na štiri.

NEW YORK, 12. maja—Na materinski dan se je nahajalo pred mestnim sodiščem 41 žensk, ki so bile obtožene—"slabega vedenja." Bile so zasačene pri hazardni igri. Vse obtožene so trdile, da imajo doma družino in da so matere. Sodnik je upošteval ta razlog in je poslal vse skupaj domov k njihovim družinam.

## KAKO POSTANEŠ V AMERIKI MILIJONAR

SAN FRANCISCO, 12. maja—Arthur Dale King je bil v mladih letih uradnik banke Hanford. Kupil si je večja zemljišča, kateri je hotel nato prodati. Kupca ni bilo. Na Zapadu so se pojavila velika petrolejska ležišča, tako tudi na zemljiščih Kinga. King je prodal svoja zemljišča za \$18.000.000.

Arthur Dale King se je v moški dobi udeleževal v industriji petroleja, kakor tudi v drugih panogah gospodarstva in umrl v starosti 79 let kot "multimilijonar."

Pa tudi King je podlegel na drugi strani tipično ameriški bolezní—srčni slabosti.

## Na obisk v domovino

Nocoj se pada proti New Yorku poznana Mrs. Jennie Hrvatin iz 17921 Waterloo Rd., ki bo 15. maja ob 9.30 uri zvečer odletela z letalom na obisk v staro domovino. Prihodnje jutro ob 7.30 uri bo letalo pristalo v Parizu, od tam pa se bo Mrs. Hrvatin podala naravnost v Trst, kjer ima sestro Rozalijo Frank, s katero se niste videle že 32 let, in brata Antona Cergol. Tam namerava ostati par mesecev, nakar se zopet vrne domov z letalom. V New Yorku bo pred odhodom v domovino na obisku svoje prijateljice Mrs. Olge Sherman. Želimo ji srečno pot in veselo snidenje s svojimi domačimi ter zdrav povratek!

## Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile na Materinski dan pri družini Mr. in Mrs. John Kern na 300 E. 330 St., Willowick, Ohio, ter pustile zalo hčerkico-prvorotjenko, kateri so dali ime Linda Marie. Ob rojstvu je tehtala sedem funtov in devet unc. Dekliško ime mlade mamic je bilo Stella Homovec ter je hči poznane družine Mr. in Mrs. Frank Homovec iz 1052 E. 72 St., ki sta postala sedaj osmič stari oče in stara mama. Mati in dete se nahajata v Glenville bolnišnici. Čestitamo!

## MNENJE ZDRUŽENIH NARODOV O GOSPODARSTVU V SVETU

NEW YORK, 12. maja—Ko Združeni narodi ocenjujejo današnje gospodarstvo v svetu, trdijo, da splošno svetovno oboroževanje ni imelo na civilno gospodarstvo tako porazne posledice kot so se bali in so jo predvidevali gospodarski strokovnjaki pred letom dni.

Produkcija civilnih dobrin je trenutno v naraščanju; delavske meze so na splošno prilagodene cenam; surovine so na razpolago tako vojaškimi, kakor tudi civilnim zahtevam in potrebam.

Iz poročila Združenih narodov nadalje izhaja, da se je prepad med Vzhodom in Zahodom, kar se tiče izmenjave gospodarskih dobrin in trgovine, še poglobil. To pa v kljub temu, da se je poskušalo oživiti trgovske zveze med Vzhodom in Zahodom.

1951 pomeni delitev obeh taborov, delitev med Vzhodom in Zahodom. V letu 1951 je padla trgovina med Vzhodom in Zahodom na polovico predvojnega standarda.

Sovjetski blok se podpira. Komunistične države so povečale medsebojno trgovino in tako vsaka v svojem območju nadomestile izpadek, ki se je pokazal vsled pomanjkanja trgovskih stikov z Zahodom.

Komunistična Kitajska na primer je sklenila več trgovinskih pogodb s komunističnimi državami. Kitajska trgovina je vsled blokade Zapada globoko padla, toda pod sedanjimi pogodbami Kitajska upa, da bo šel njen izvoz v velikih količinah v države sovjetskega bloka vzhodne Evrope.

Glede kitajske produkcije same pa so Združeni narodi mnenja, da se je ta povečala in da je koncem leta 1951 dosegla višine v mnogih panogah industrije, kakor jih ni bilo beležiti v zgodovini kitajske produkcije prejšnjih let.

## 36. letnica zakona

Danes obhajata poznana Mr. in Mrs. Joseph Cukajne 36. obletnico svojega srečnega zakonskega življenja. Družina Cukajne sedaj biva na Evergreen Rd. v Wickliffe, Ohio. Mrs. Cukajne je v nedeljo obhajala tudi svoj rojstni dan, torej kar dva dogodka v dveh dneh. Sorodniki in prijatelji izrekajo slavljencema iskrene čestitke ter jima želijo še mnogo let zdravja in sreče skupnega življenja.

## MANIFESTACIJE PROTI ITALIJI

TRST, 12. maja — Ameriško-britanski-italijanski dogovor predvideva, da bo imela Italija večjo besedo pri upravi Svobodnega tržaškega ozemlja s tem, da bo nastanjeno v Trstu tudi italijansko vojaštvo. V Trstu in tržaški zoni imajo tako Amerikanci, kakor tudi Britanci po 5.000 mož posadke. Rimska vlada je zahtevala, da se tudi italijanska vojska nastane v Trstu.

Kakor se poroča iz Jugoslavije, se nadaljujejo manifestacije zoper Italijo. V zadnjih dogovorih med Zapadom in med Italijo vidijo jugoslovanski krogi stopne korake, da se končno Tržaško ozemlje tudi formalno priključi Italiji.

Predsednik jugoslovanske vlade maršal Tito je imel veliko manifestacijsko zborovanje, na katerem je napovedal, da si Jugoslovani pridržujejo uporabi v danem slučaju gotove mere, ki jih bodo smatrali za primerne. Domneva se, da bo Jugoslavija formalno anektirala zono B, ki je sedaj pod njeno upravo.

Praktično je sedanje stanje sledeče: Zona Svobodnega tržaškega ozemlja s Trstom in okolico, ki ima vsega skupaj okrog 280.000 prebivalstva, Trst sam

**"ENAKOPRAVNOST"**

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312  
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

## SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROCNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto)	\$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev)	5.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at  
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

**PRIJATELJU POROČEVALCU**

(2)

Torej—več novic! Če se srečata dva prijatelja, zlasti pa Slovence jima je prvo na ustih—no, kaj je kaj novega. Ta "kaj je kaj novega," je hrbenica vsakega časopisa in poročanja v časopisu. Ta "kaj je novega" se razširi na vsa polja človeškega udejstvovanja. Toda to novo je zlasti v današnjih časih velikih sprememb in hitrega doživljanja novo samo danes in ne več jutri, ker je jutri novo zopet nekaj drugega. Pri tej priliki še to: Časopis ni pismo, ni dopisna karta, marveč je namenjen tisočem. Vsaako bo lahko razumel, da je glede tega "postavljeno še drugo pravilo, da mora to "novo" biti tako, ki bo res odgovorjalo zanimanju splošnosti oziroma širšega kroga čitateljev našega lista. V tem okviru se gibljimo, ko spodaj izvajamo nadaljnje posledice.

Slovensko življenje v Ameriki kot tipično nekaj svojevrstnega—slovenskega, se odigrava v glavnem v društvenem življenju. Časopisi so navajeni, da prinašajo in dopisniki jim pošiljajo v glavnem poročila o društvenem življenju, sestankih in prireditvah. Vsakdo mi bo priznal, da so taka poročila le del poročanja, ne morejo pa biti vse. Dalje—da so taka poročila monotona, če se prinašajo po enem in istem kopitu prikrojena, kar v resnici redoma zasledimo. Če je ameriški način izživljanja ameriških Slovencev med seboj in v družbi prilagoden takemu načinu obveščevanja in zadostitve želja, ki hoče "novic od doma" ljudi, naj se nadaljuje. Toda čitatelji lista niso tega mnenja in smatrajo tako poročanje le za del našega udejstvovanja v Ameriki in poročilo o njem. Pravo življenje nas vseh skupaj se odigrava izven društvenih prireditev—v realnem življenju. V tem realnem življenju se ponavljajo dogodki iz dneva v dan, ki so ravno odsvit tega realnega življenja in vesti o tem realnem življenju pričakuje slovenska radovednost.

Vesti o družinskem življenju, zdravju in boleznih najdejo prijatelji "Enakopravnosti" v koloni "Iz življenja ameriških Slovencev." Hvalevredna kolona! In kaj je z drugimi poročili? Bodimo objektivni in priznajmo, da je res potrebno nekaj truda in razgledanosti, da znamo pisati in povedati kaj originalnega kako jaz sam opazujem svet okrog mene, svet in dogodke z njim v zvezi vsaki dan od danes. Lepa je navada, da se pozdravljajo prijatelji iz sončne Floride ali Californije, kjer je naročnik na dopustu. Pisati tako dopisnico je lahka stvar. Več prijateljev pa si bo ustvaril tisti, ki bo tudi opisal, kaj vidi v tej sončni Floridi ali Californiji, opisal svoje vtise o morebitnih spremembah, ki jih je doživel kdaj prej in jih doživlja sedaj. Kako gleda na družbo, ki se tam sestaja. Kako z eno besedo ima odprte oči in razgledan razum!

Ali: Vzemimo za primer ameriško jeklo, naše družine, ki se nahajajo v negotovosti ali pride do stavke ali ne, zlasti še vprašanje ali so na stavko pripravljene ali ne, kako gledajo nanjo če bo dolgotrajna, in kaj pravijo drugi. Zakaj ne bi se potrudil zastopnik lista "Enakopravnosti," ali njen naročnik na primer v Pittsburghu, da pošlje listu tako poročilo? Stavka jeklarjev in industrijsko mesto Pittsburgh je omenjeno samo kot primer. Takih primerov in prilik je širom Amerike polno vsak dan na koše!

Povejte nam o vaših potovanjih, povejte nam kakšni so socialni in delavni pogoji v vašem kraju, zaposlenost, družabno stanje Slovencev! Pri vsem tem pa naj bo vodila misel vsakega stavka, vsakega večjega sestavka, ta, da se pisec vpraša koliko ljudi bo poročilo, bo novica zanimala!

Od našega življenja kot celote, od naše pripravljenosti, da vsak po svojih močeh sodeluje pri gradnji slovenske skupnosti v Ameriki, od naših zastopnikov, ki bodo znali organizirati prijatelje, poročevalce lista, bo odvisno, koliko bo originalnih novic iz življenja Slovencev v Ameriki izšlo vsaki dan v listu "Enakopravnost." Pod vidiki Slovencev v Ameriki, ameriških državljanov, ki imajo svojo življensko nalogo ravno v Ameriki in pod vidiki, da morajo biti poročila aktualna, dnevna, v interesu splošnosti, vse gledano z ameriški očmi, pa morajo biti prilagodene vesti iz Jugoslavije! Zaponimo si: Ne urednik, ne poročevalec ni spolni svoje dolžnosti, če mu je bilo samo—na tem, da napolni gotov prostor strani časopisa brez vprašanja ali je vsebina aktualna, odgovarja splošnim interesom in želji čitateljstva!

L. Č.

**UREDNIKOVA POŠTA****Tržaćan piše o  
Kulturnem domu**

"Dragi prijatelji in prijateljice v Zedinjenih državah ameriških!  
"Iz poročil, ki nam jih redno pošilja Va šodbor za zgraditev Kulturnega doma v Trstu, nam je znano, kako zelo lepo in uspešno napredujejo Vaši napori, da bi nam pomagali zgraditi naš Kulturni dom v Trstu, ki ga tako krvavo potrebujemo. Težko bi Vam mogel opisati občutke naše hvalečnosti spriči Vašega dela in prizadevanega zanimanja, ki vlada med Vami za našo stvar.

"To ni za nas samo velika materialna pomoč temveč tudi moralna, ki v nas krepi zavest, da slovenskega človeka ne morejo ločiti niti širna morja, niti dolgoletna ločitve od starega kraja in niti morda različni pogledi na svet, kadar gre za stvar, ki so sestavni del našega narodnega življenja, oziroma obstoja. Moralna vrednost Vaših materialnih prizadevanj je za nas toliko večjega pomena prav sedaj, ko je vprašanje naše narodne bodočnosti na Tržaškem ozemlju še posebno pereče, saj veste, da so italijanski imperialisti sedaj v ponovni silni ofenzivi, da bi se znova z njim občajno makiavelistično prakso polastili našega ozemlja in nam do kraja uničili še tisto trohico, kar nam je še ostalo od pravic, ki smo si jih s tako ogromnimi žrtvami priborili v poslednji vojni in ki so ostale tudi po mirovni pogodbi le besede na papirju.

"Prijatelji, rojaki! Naša akcija za zgraditev slovenskega Kulturnega doma v Trstu ima izrazito narodno obrambni značaj. To odraža za njena zasnova in ves njen potek, ki Vam ga hočem na kratko podati, da si boste o njem na jasnem in da boste vedeli, v kakšnem položaju smo danes po enem letu našega dela.

"Vse materialne osnove ter kulturni razvoj našega naroda so bile v 25 letih italijanske fašistične okupacije popolnoma uničene: naši kulturni in narodni domovi požgani, naše ustanove in organizacije zatrite, naše zadruge in naši denarni zavodi izropani in likvidirani. Ostala nam je samo nezlomljiva moralna sila, s katero smo po osvoboditvi zaorali v zapuščenono njivo z našim narodom svojstveno vztrajnostjo in doslednostjo. "Toda le prekmalu smo naleteli na ovire, na nerazumevanje zavezniških vojaških oblasti za naše narodne potrebe, kar nas je kmalu dovedlo do spoznanja, da moramo v novih pogojih spet računati le na lastne sile, na solidarnost bratov Slovencev in Jugoslovancev v svobodni domovini, na pomoč bratov izseljencev po vsem svetu."

"Tako je zapisano v prvem razglaslu Odbora za zgraditev Kulturnega doma v Trstu, ki se je ustanovil februarja 1951 iz vrst slovenskih prosvetnih, kulturnih in javnih delavcev v Trstu. Na temelju tega proglasa se je začela obsežna akcija za zbiranje materialnih sredstev za zgraditev doma najprej med nami samimi in med Slovenci pod Italijo, skoraž istočasno pa tudi v svobodni domovini, kjer je bil že naslednje dni v Ljubljani ustanovljen odbor za pomoč pri gradnji našega doma s tržaškimi rojaki Ivanom Regentom—sedanjim podpredsednikom Ljudske skupščine Slovenije—na čelu.

"Odbor za zgraditev Kulturnega doma v Trstu je seveda izdelal svoj pravilnik v skladu s tujakšnjimi zakonskimi predpisi. Po tem pravilniku je naloga odbora zbirati sredstva in propagirati vse akcijo, tako da bi na ta način pomagal delniški družbi 'Dom,' ki bo Kulturni dom zgradila. Ze takoj ob svoji usta-

novitvi je postala družba 'Dom' lastnica stavne parcele v mestu, ki meri 2,000 kvadratnih metrov. Družba je imela takrat tudi že idejni osnutek Kulturnega doma, v katerem naj bi bili gledališke dvorane, prostori za igralce, gledališke garderobe in delavnice, posebni prostori za glasbeno šolo, baletno šolo in druge ustanove.

"Dejansko zbiranje prispevkov se je začelo 11. marca z začetno vsoto 72,000 lir, v manj kot dveh mesecih pa je bil dosežen prvi milijon, kar je bilo najboljši dokaz, da se je naše ljudstvo spontano in z verno odzvalo akciji, da je pravilno razumelo njen narodni pomen in značaj.

"Toda če se je ta akcija začela ob splošnem navdušenju zavrednega slovenskega prebivalstva, pa je bila tudi že od vsega početka trn v peti nekaterim, ki sovražno gledajo na kakršno koli slovensko narodno iniciativo. Kmalu se je oglasil italijanski irendistični tisk, ki je naše podjetje ostro napadel, češ da gre za nesramne načrte slovenskega nacionalizma, ki hoče spremeniti narodnostni značaj italijanskega Trsta, da gre za ustvarjanje slovenskih kolonij v mestnem središču, in opozarjal Italijane na nevarno igro 'bal-kanskega značaja.'

"Toda akcija je bila že v takem spontanem razvoju, da so ji podobni sovražni izbruh italijanskih šovinistov in tudi kakšnega neodgovornega slovenskega strankarskega zagrizenca lahko samo še koristili, da so ji dali še večjega poleta. Številna slovenska mestna in podeželska prosvetna društva so začela prirejati prireditve v korist Kulturnega doma. Med tržaškimi Slovenci skoraž ni bilo priložnostnega dogodka, da se ne bi ob njem spomnili na Kulturni dom z denarnim prispevkom. Slovensko narodno gledališče je vprizorilo v ta namen vrsto predstav, mnogo posameznikov se je odločilo za redne mesečne prispevke itd. (Tako je bil lani sredi junija dosežen drugi milijon, kar je spriči težkih gmotnih razmer, v katerih živijo naši ljudje, pomenilo lep uspeh.)

"Na gradbišču so se medtem pričela tudi pripravljajna dela. Podirati so začeli stare stavbe opuščene tovarne. To je še bolj poživilo in pospešilo akcijo, ki je dosegla morda v vsem času do danes značaj in pomen največje narodne manifestacije, ko je odbor na splošno željo organiziral ob 31. obletnici požiga Narodnega doma v Trstu od 8. do 15. julija "Teden za Kulturni dom" z geslom: 'Naj ne bo Slovencev, ki ne bi v tem tednu prispeval vsaj za eno opeko za Kulturni dom!'

"S ponosom lahko rečemo, da ga na vsem ozemlju skoraž res ni bilo zavednega Slovencev, ki ne bi izpolnil te svoje narodne dolžnosti. Cela vrsta slovenskih vasi se je v tem tednu odzvala akciji stoočstotno, druga skoraž stoočstotno. Prav tako posamezni okraji. Slovensko narodno gledališče je v tem tednu priredilo v korist Kulturnega doma štiri predstave slovenske zgodovinske drame 'Celjski grofje,' ki jih je skupno obiskalo okrog 10 tisoč gledalcev. Priredite so prirejale tudi naše dilettantske dramske družine, pevski zbori itd. Gmotni uspeh 'Tedna' je bil nadvse zadovoljiv, saj so bili v njegovem okviru zbrani skoraž trije milijoni lir.

"V lanskem oktobru se je tako skupna vsota dvignila čez pet milijonov lir, do konca leta dosegla na 6,500,000 lir. Sedaj imamo zbranih že sedem milijonov lir.

"Dragi prijatelji! Upam, da sem Vam v glavnih obrisih opisal potek naše akcije. Seveda sem se omejil samo na naše ožje domače kraje in nisem omenil

akcije, ki je sporedno potekala v svobodni domovini. Vendar naj Vam v ilustracijo te navedem, da je akcija tam dosegla mnogo desetih milijonov dinarjev.

"Skoraž odveč bo, če Vam povem, kako mi vsi nestrano pričakujemo dan, ko bodo premagane vse mogoče težave in opravljene vse formalnosti (dokončna odobritev načrtov, dobava gradbenega materiala itd.) in se bo začela in potem tudi dokončala gradnja našega doma. To bo krona napovseh Slovencev in Jugoslovancev v domovini ter po vsem svetu. V njej bodo sadovi Vaših prizadevanj nemara najlepši biser, ki bo pričal o solidarnosti in zvestobi vseh nas preko vseh mej in v daljavah v borbi za naše človeške in narodne pravice. Pred nami je še mnogo dela, toda podoba našega novega doma nam daje vedno novih moči in uliva vedno trdnjšo voljo. In še posebej v teh vročih dneh, ko se zemlje lačni tuji spet zaganjajo v naše kraje in ljudi. Naše geslo je nemojarno in nespremenljivo: Tujega nočemo, svojega ne damo!

"In na svojem bomo nezadržno zgradili svojo kulturo in svoj Kulturni dom!"

**"Jože Koren.**

*"V Trstu, sredi aprila 1952."*

**POVEČAN IZVOZ DESERT-****NIH PLJAC PODJETJA****"ISTRA-VINO"**

Gospodarsko podjetje "Istravino" na Reki je nedavno odposlalo v Zahodno Nemčijo 15 vagonov desertnih vin. Do konca aprila je poslalo prav tja še 15 vagonov enakih vin, posebno "mistela" in posebno vrsto vermuta. Desertna vina podjetja "Istravino" so se med vsemi jugoslovanskimi vini v tujini najbolje plasirala. To je razvidno iz mnogih naročil, ki jih podjetje ne prestopno dobiva in ki jih vsi ne more povsem zadovoljiti. Podjetje bo do konca leta izvozilo v Zahodno Nemčijo, Holandijo in Dansko okrog 300 vagonov svojih desertnih vin. Poleg tega pa bo tudi domačim potrošnikom nudilo posebno vrsto džina in novo vrsto whiskyja. Podjetje bo posebno na Reki nadzorovalo prodajo svojih vin, ki zdaj, kakor trdi direktorja podjetja, prihajajo v roke potrošnikov v razvodenelem in pokvarjenem stanju in že niso več naravnne pijače, temveč najbolj umazane potvorbe, ki zastropujejo kupce. V tej dobi nastopajoče turistične sezone je ta mera, ki jo je podvzela direktorja "Istravina," že potrebna in pomembna.

V. M.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

**OBSODBA BOLGARSKIH****VOHUNOV**

Okrožno sodišče v Štipu je obsodilo pet vohunov, ki jih je organizirala bolgarska obveščevalna služba. Steber vohunske mreže je bil bolgarski državljani Stojan Slavčevski, ki je kmalu na vohunskih in zarotniških tečajih v Bolgariji leta 1950 našel tri pomočnike za izvrševanje vohunskih nalog med bolgarskimi državljani, ki so doma iz jugoslovanskih obmejnih krajev.

Stojan Slavčevski in še nekateri drugi obtoženci bolgarski državljani so večkrat prihajali v Jugoslavijo, da bi zbirali po štiparskem okraju podatke o jugoslovanskih vojaških posadkah in o raznih gospodarskih podjetjih. V svojo vohunsko mrežo so lani vpletli jugoslovanskega državljana bolgarske narodnosti Smileva, ki jim je tudi povsem dajal zavetje in jim je tudi pomagal pri pridobivanju podatkov. Stojan Slavčevski je bil obsojen na 15 let, drugi obtoženci pa na od pet do 10 let strogega zapora. Štirje obsojenci, ki so bolgarski državljani, bodo po prestani kazni izgnani v Bolgarijo.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

**Vesti iz življenja ameriških Slovencev**

Broughton, Pa.—Dne 30. marca je umrla v bolnišnici Louise Senica, vdova. Rojena je bila v Prevorjah na Stajerskem 19. marca 1866. Bila je ena najstarejših Slovenk v tej okolici. Zapuščala tri hčere, katere so tudi vdove. V Ameriki je bivala od l. 1912.

Mary Keržič je dne 11. aprila tako nesrečno padla po stopnjicah, da je morala iti v bolnišnico. Močno si je poškodovala roko in rebra.

Springfield, Ill.—V teku enega tedna so zbolele: Antonija Church, katere se zdravi v bolnišnici St. John; dalje Mary Ostroznik in Rozi Zaverl. Obe se zdravita v Memorial bolnišnici.

Latrobe, Pa. — Pri družini Stanley in Frances Bon v Greensburgu, Pa., so se zglasile rojenice in pustile zalo hčerko-prvorojenka, tako so postali starši John in Angela Bon ter Frank in Rozi Žitko.

Lorain, O.— 1. aprila je umrla Mary Keržič, stara 64 let, rojena v vasi Žabnica pri Skofji Loki. V Ameriki je bivala 40 let. Tukaj zapuščala tri sestre.

Traunick, Mich.—V bolnišnici je umrl Jakob Lavrič, doma iz vasi Traunick, Loški potok. Star je bil 64 let. V Traunick, Mich., je prišel l. 1907. Bil je član SNPJ. Podlegel je raku na pljučih. Zapuščala sestro Antonijo Knaus v Trauniku ter brata v stari do-

varnarja, se nam kmalu pokaže njegova prava podoba. Iz Nemčije je priromal na Koroško ob Hitlerjevi okupaciji Avstrije in takoj prevzel bištrško tovarno, ki je bila nekdanj last Kranjske družbe. Po nalogu nacističnih oblasti jo je preuredil v tovarno akumulatorev, leta 1942 pa je prešla v njegovo last. Koliko je dal zanjo, ni nikjer zapisano, zato bo verjetno držalo to, kar govorijo ljudje, da jo je namreč dobil zastoj, ker je svojemu "rajuhu" prav zvesto služil.

Delavce je brezobzirno izkoristil in jih priganjal k delu. Posebno grdo pa je ravnal s številnimi francoskimi ujetniki, ki so mu brezplačno garali. Često jih je pretepal in jim dajal slabšo hrano kot prašičem. Zato so se ujetniki pogosto na skrivaj zatekali k bištrškim kmetom po skorjo kruha. Rad se je znašal nad tistimi delavci, katere je sumil, da imajo zveze s partizani. Med njimi je bil tudi Einspieler Aleš, po domače Lekš iz Bištrce. Gestapovec so ga že dlje časa zasledovali, ker je bil znan kot zaveden Slovenec in sovražnik nacizma. Zato so ga hoteli čim prej spraviti s sveta.

Ker pa so se bali preplaha v našt, Jungfer mu je dal pričetek maja 1944 nenadoma tri dni dopusta, čeprav se ga je Lekš branil. Nagovarjal ga je, naj prosti čas porabi za to, da bo pripravil dva zaseda in za svojo mater. Drugi dan dopusta, to je 6. maja 1944, sta ga obiskala dva gestapovca, ki sta se izdajala za avstrijska antifašista. Zvabila sta ga od doma ter ga blizu Bištrce zahrbtno ustrelila.

Istega dne so na podoben način pobili še dve njegova tovariša, Valentina Svarca iz Sveč in Florija Križnika iz Mač, Lekšovo ženo pa, ki je prav takrat pričakovala prvega otroka, so odvlekli v zapor, kjer je tudi rodila. Ko je Jungfer izvedel za Lekšovo smrt, je menil, "da je kroglja še predobro za takega bandita."

Tega strašnega dogodka ljudje v Bištrci in okolici še niso pozabili. Posebno živo pa jim stopa pred oči sedaj, ko bi si Jungfer zopet rad prilastil tovarno. Ali bo ta bivši nacist res nagrajen za svoje početje? Sicer pa zadnja beseda še ni padla! Glas bištrških delavcev, ki odklanjajo Jungferja, je močan. Morda ga bodo do sedaj še prepvili, morda tudi ne, toda prav gotovo ne more tem delavcem nihče za vedno zavezati ust.

K. S.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

CELOVEC — Komaj se je v Avstriji nekoliko polegla prah, ki ga je dvignila odločba Upravnega sodišča, da je treba razpiti fašistu Starhembergu vrniti njegovo obširna posestva in gradove, že je na Koroškem na dnevem redu podobna zadeva. Gre namreč za dr. Leopolda Jugferja, bivšega lastnika tovarne akumulatorev v Bištrci v Rožu in znanega nacist, ki je bil po vojni razločen, pa mu je pred kratkim Upravno sodišče na Dunaju ponovno prisodilo tovarno. In prav tako kot v primeru Starhemberga si tudi sedaj prizadevajo odločujoči ljudje v OVP in VdU, da bi dosegli vsaj kompromisno rešitev, če se jim morda ne posreči, dokazati "ogromnih gospodarskih uspehov" tega fabrikanta, "ki je imel razumevanje za socialne potrebe delavcev ter je dajal kruh in zavetje stotinam družin" (to je zapisala neonacistična "Neue Front" dne 29. marca)—in ga tako oprati vseh grehov.

Bištrški delavci pa so drugačen mnenja. Ko so izvedeli za razsodbo Upravnega sodišča, so organizirali protestno zborovanje in zahtevali, naj se jim Jungfer ne prikaže več pred očmi, ker se predobro spominjajo njegovih "socialnih" ukrepov. Protestno resolucijo je podpisalo preko 80% vseh delavcev in namočencev, posebno zastopstvo obratnega sveta pa je takoj odpotovalo na Dunaj k finančnemu ministru dr. Kamitzu (tovarno namreč začasno upravlja finančno ministrstvo) z zahtevo, naj se zavzame za interese delavcev.

Takšnega vala ogorčenja Jungferjevi prijatelji verjetno niso pričakovali. Zato so kmalu tudi oni pričeli pobirati podpise in namigovali delavcem: Kaj pa, če se Jungfer vrne; to boste frčali iz tovarne!—Na ta način so res ujeli nekaj podpisov, kajti pri Starhembergu se je stvar končno prav čudno zasukala (kot je znano, ostane razsodba Upravnega sodišča v veljavi, Starhembergo premoženje v Avstriji pa bo še nadalje upravljal država, dokler avstrijska vlada ne bo drugače odločila).

Ni izključeno, da nam ne bodo lepega dne zopet posadili Jungferja za vrat—si je mislil ta ali oni delavec, ko je v skrbeh za svojo družino podpisoval izjavo. Če nekoliko pobrskamo po preteklosti tega nemškega to-

(Po "Slovenskem poročevalcu")

# DRŽAVA SKRBI ZA DELAVCE IN USLUŽBENCE

Zvezna vlada Jugoslavije je predpisala uredbo, ki ureja vprašanje materialnega zavarovanja delavcev in uslužbencev, ki brez lastne krivde ostanejo brez dela. Tem delavcem in uslužbencem pripada po poteku odpovedanega roka pravica do materialnega zavarovanja, če izpolnjujejo naslednje pogoje:

Prvič, če so bili do poteka odpovedanega roka v delovnem razmerju neprekinjeno najmanj dve leti ali s prekinitvami po 15. maju 1945 skupaj pet let.

Drugič, če so se po preteku odpovedanega roka redno prijavili pristojnemu biroju za posredovanje dela.

Pravica delavca ali uslužbenca do materialnega zavarovanja traja od poteka odpovedanega roka do trenutka, ko se najde zanj nova zaposlitev. Delavci in uslužbenci, ki so enkrat uživali materialno zavarovanje po tej uredbi, si znova pridobe to pravico v primeru ponovne prekinitve delovnega razmerja, brez ozira na trajanje zaposlitve.

**Materialno zavarovanje znaša 50% tarifne postavke oziroma zadnje plače**

Materialno zavarovanje v času začasnega prenehanja delovnega razmerja znaša: a) za delavce in uslužbence, ki so bili do prenehanja delovnega razmerja zaposleni v gospodarskem podjetju 50% tarifne postavke, po kateri je bil obračunan zadnji zaslužek; b) za delavce in uslužbence, ki so bili zaposleni pri državnih organih in ustanovah, pri družbenih in združinskih organizacijah ter pri drugem delu izven gospodarske delavnice 50% zadnje plače.

Delavcem in uslužbencem, ki prejemale materialno zavarovanje po tej uredbi, pripada tudi stalni otroški dodatek v nezmanjšanem znesku, če so imeli pravico do tega dodatka do pre-

materialnega zavarovanja po tej uredbi. Delavci in uslužbenci, ki jim je začasno prenehalo delovno razmerje, pa ne izpolnjujejo pogojev za pridobitev pravice do materialnega zavarovanja po tej uredbi, imajo pravico na zdravstveno zaščito po predpisih o socialnem zavarovanju. Če so bili neprekinjeno zaposleni vsaj eno leto ali s prekinitvami po 15. maju 1945 najmanj dve leti in pol in so se pravilno prijavili zaradi zaposlitve biroju za posredovanje dela.

### Vozne ugodnosti za nastop službe v novem kraju

Osebe, ki potujejo v drug kraj zaradi nastopa službe, uživajo popust 75% od polne vozne cene v tretjem razredu potniškega vlaka, enako na ladajah in na avtobusih, kadar je avtobus edino prevozno sredstvo. Ta popust se lahko odobri tudi članom družine delavca in uslužbenca, če se preseli v kraj nove zaposlitve.

V posebno upravičenih primerih lahko da biro za posredovanje dela delavcem tudi brezplačno vozovnico.

Po utemeljeni prošnji osebe, ki se napoti na delo v drug kraj, lahko biro za posredovanje dela odobri tudi brezplačen prevoz in selitvene stroške do novega kraja zaposlitve v celoti ali deloma.

Osebam, ki so začasno izven službenega razmerja in si same najdejo zaposlitev v drugem kraju, izda biro za posredovanje dela potrdilo za vožnjo s popustom, če taka oseba dokaže, da ji je zaposlitev zagotovljena.

Finančna sredstva za materialno zavarovanje in za ugodnostno ali brezplačno vožnjo po tej uredbi se zagotavljajo iz fonda socialnega zavarovanja.

Da se zagotovi pravilno izvajanje te uredbe, so gospodarska podjetja, ustanove, državni organi, zadruga zadruga in družbene organizacije in delodajalci dolžni hkrati z odpovedjo najkasneje pa v treh dneh obvestiti o odpovedi biro za posredovanje dela; v nasprotnem primeru začne odpovedni rok teči šele od dneva, ko je biro za posredovanje prejel sporočilo o odpovedi.

Predpisi nove uredbe veljajo od dne 1. aprila 1952. Za čas, dokler ne bodo organizirani vsi biroji za posredovanje dela, bodo republiški sveti za ljudsko zdravstvo in socialno politiko določili tiste biroje, ki bodo imeli pravico izdajati naloge za izplačilo materialnega zavarovanja oziroma objave za ugodnostno ali brezplačno vožnjo na posameznih področjih. Osebam, ki so na dan uveljavljenja te uredbe izven delovnega razmerja, pripada po pogojih te uredbe materialno zavarovanje od dne 1. aprila naprej.

## SOCIALNI PROBLEMI ZAČASNE BREZPOSELNOSTI

V stalni bojzani pred pomanjkanjem delovne sile so zadnja leta mnoga podjetja grešila s tem, da so najemala delovno silo tudi čez dejanske potrebe, kar nam je le deloma uspelo zajeziti z uredbo planskih kvot delovne sile in planskih kvot plačnega fonda. Tako smo le s težavo zagotovili delovno silo za izpolnitev temeljnih planskih nalog.

Dočela pa se je položaj spremenil, ko smo dobro leto po uvedbi delavskega samoupravljanja in prvih ukrepov za decentralizacijo oblastnih organov postavili z novim planskim in finančnim sistemom v ospredje načelo rentabilnosti, hkrati pa poostriili borbo proti birokratizmu administrativnega aparata.

Marsikje so ugotovili, da imajo preveč delovne sile, da je administrativni aparat prevelik. To je v podjetjih pokazala zlasti revizija delovnih mest v zvezi z razpravo o novem družbenem planu in novimi kalkulacijami.

V marsikaterem podjetju, kjer so prej venomer tožili, da nimajo dovolj delovne sile, so spoznali, da jim ob smotri razporeditvi dela ne primanjkuje delavcev ali da jih imajo celo preveč.

Sprva so odpušteni delavci in uslužbenci kaj hitro našli zaposlitev drugod, danes gre za stvar že težje. Navzlic temu ne moremo govoriti o brezposelnosti, zlasti ne o takšni, kakršna vlada v kapitalističnem svetu. Gre le za prehodne težave v zvezi s prelivanjem delovne sile iz odvečnih delovnih mest na prazna delovna mesta in s smotnejšo razporeditvijo te delovne sile, kar ima za posledico, da ostanejo nekateri odpušteni delavci in uslužbenci začasno brez zaposlitve.

Sovražniki naše družbene ureditve skušajo seveda te pojave tolmačiti na svoj način in napovedujejo veliko brezposelnost, nekateri ljudje z nepremaganimi predsodki pa jim celo verjamejo in ne pomislijo, da je resnična brezposelnost tipičen pojav v kapitalističnem gospodarstvu kot rezultat vladajočih protislovij, medtem ko se v državi, ki z mogočnimi koraki gradi socializem, ne more pojaviti.

V resnici je pri nas problem pomanjkanja delovne sile le trenutno stopil v ozadje. Zavedati se moramo, da bomo med letošnjim letom dovršili vrsto velikih in največjih industrijskih podjetij, ki bodo potrebovala desetstisoče novih delavcev. Zgrešeno je tudi misliti, da se naša industrijska proizvodnja letos ne bo nadalje dvignila, ker določa družbeni plan le najnižje stopnje izkoriščenosti zmogljivosti. Te stopnje namreč v večini primerov že vključujejo nadaljnje povečanje proizvodnje.

V ostalem pa imamo še vedno vrsto gospodarskih panog, ki nadalje trpe zaradi pomanjkanja delovne sile. To velja ne le za naše kmetijstvo, ki smo mu zadnja leta odtegnili mnogo delovne sile, marveč tudi (v državnem merilu) za gozdarstvo, rudarstvo in gradbeno panogo ter za nekatere stroke kovinske in strojne industrije. Glede na občutno pomanjkanje strokovnih delavcev v drugih republikah se kvalificirani delavci v Sloveniji že prostovoljno javljajo za zaposlitev v tužnih krajih (iz mari-borske tovarne TAM jih je odšlo hkrati 40), pametna vodstva podjetij pa jih ne zadržujejo, ker jih lahko danes hitreje nadomestijo. V ostalem pa se letošnja gradbena sezija še ni prav začela.

Problemi, ki nastajajo v zvezi s ponovno zaposlitvijo odpuščenih delovne sile, so brez dvoma le začasni. Navzlic temu pa naša ljudska oblast ni gluha za težave, ki jih povzročata taka prehodna brezposelnost. Zvezna vlada pripravlja poseben postopek pri odpuščenju delovne sile, pri čemer bodo imele odgovorno

## SLOVENKA

vdova ali samska, ki želi dober dom se išče, da bi oskrbovala hišo za eno družino; 9 sob. Katerega zanjima, naj pokliče

## DELO DOBIJO MOSKI

**IŽUCEN MESAR DOBI STALNO DELO**

na **315 E. 156 St., IV 1-7631**

## OSBE V NAJEM

**V NAJEM**

se odda lepo stanovanje v hiši za eno družino. Prednost ima mlada družina odraslih oseb, srednje starosti. Lastnik je samski ter želi imeti eno sobo, katero bi najemniki oskrbovali. Je stalno zaposlen in želi postene stanovalce. Za podrobnosti pokličite po 4. uri popoldne. **IV 1-5952**

## TRGOVSKA PRILIKA

**\$400.00 mesečno delni čas**

Narodno znana firma nudi zaposlitvi osebi zasigurno bodočost s službo popraviljanja strojev, iz katerih se po trgovskih lokalih kupuje razno blago (merchandise dispensing). Nobenega prodajanja. Lahko zaslužite \$400 mesečno za delni čas, za polni čas dela pa več. Prosilec mora biti zanesljiv in imeti pripravljen seznam in inventarjem. To je sigurna trgovska priložnost in se jo lahko natanko preučite. Ne odgovorjajte če niste pripravljeni iti v varno, trdno podzvetje. Za intervju v vašem mestu z našim zastopnikom, navedite telefonsko številko in naziv.

**NU-WAY DISTRIBUTING CO., 3908 OLIVE ST., St. Louis 8, Mo.**

## HIŠE NAPRODAJ

**PRODA SE HIŠA ZA 2 DRUŽINI**

po 4 in 4 sobe; gorkota na plin. 3 garaže. Nahaja se na Saranac Rd. blizu Holmes Ave. Za podrobnosti pokličite **PO 1-4907**

## HIŠA ODPRTA NA OGLED

od 5. do 8. ure

Na 6403 Dibble Ave. Za eno družino, 8 sob. 4 spalnice, kopalnica zgoraj. Klet pod vso hišo in gorkota na plin.

## HIŠA BLIZU CERKVE SV. KRISTINE IN E. 222 ST.

Krasen zidan bungalow s 3 spalnicami, 4 leta star. Ves cementiran dovoz; garaža in pol; zimska okna in mreže; lepo splanirano. Lastnik žrtvuje ker mora prodati. Pokličite za podrobnosti in sestanek za ogled.

## PAGE REALTY CO.

**EUCLID URAD 455 E. 200 St., KE 1-1030**

## GIVE TO CONQUER CANCER

**AMERICAN CANCER SOCIETY**

## URGENT!

**Will a Certain Blood Donor Please Get in Touch With Sgt. #12 754 680**

They don't tell us whose blood it is—and you don't know who got it. So you don't know me and I don't know you.

But I've had lots of time to think here at the hospital (it's almost a year since I got mine in Korea) and I keep wondering who you are and where you live and what you do and all that. Sometimes I have you figured for a wheat farmer in South Dakota, like my Uncle Herman. Or sometimes you're a big-league outfielder—the position I dreamed of playing. But mostly, I guess, you're just someone I'd like to meet and chew the fat with.

Once I kicked this thing around with a guy in the ward here and he said, yeah but suppose this certain person

turns out to be a beautiful blonde, then what?

But all kidding aside, it's a funny feeling to owe your life to someone you don't know. In some ways though it makes it easier to say thanks, because it's not just me thanking you. It's every wounded guy thanking every American who gave blood.

The toughest part of being out in Korea isn't the fighting. It's the feeling you're a million miles from nowhere. So a thing like giving blood means a lot, because it gives the guys a feeling you're in there pitching with them.

I know one thing. When I get out of here I'm going to give some blood myself.

## What happened to that pint of Blood You were going to Give?

**CALL YOUR RED CROSS TODAY**

**CONTRIBUTED AS A PUBLIC SERVICE TO THE ARMED FORCES BLOOD DONOR PROGRAM BY ENAKOPRAVNOST**

## Zastopniki "Enakopravnosti"

**Za st. clairsko okrožje: JOHN RENKO 1016 East 76th Street UT 1-6888**

**Za collinwoodsko in euclidsko okrožje: JOHN STEBLAJ 26851 Oriole Avenue Redwood 1-4457**

**Za newburško okrožje: FRANK RENKO 11101 Revere Avenue Diamond 1-8029**

## WHEN YOUR "E" BONDS MATURE



The Treasury Department offers three choices to holders of Series E, United States Defense Bonds, when their Bonds mature:

**Choices:** You may: *One*, accept cash, if you so desire; *Two*, continue to hold the present bond with an automatic interest-bearing extension; *Three*, exchange your bonds in amounts of \$500 or multiples for a Defense Bond of Series G, which earns current income at the rate of 2½ percent payable semi-annually.

**Action:** If you want to obtain cash, you simply present your bond, with proper identification, to any paying agent. If you want to extend the matured bond you have **ABSOLUTELY NOTHING TO DO**—just continue to hold it. Extended bonds may be cashed at any time you wish. If you want a G Bond, see your bank for details.

**Interest:** The extended bond will earn simple interest on the face amount at the rate of 2½ percent for the first seven and one-half years. Thereafter it will be at a higher rate sufficient to provide a total return for the 10-year extension period of 2.9 percent compounded.

**Taxes:** You have the choice of (1) reporting E Bond interest for Federal income taxes on an annual basis or (2) paying the taxes on the interest in the year when the bonds finally mature or are redeemed. The privilege of deferring taxes does not apply if the E Bond is exchanged for a G Bond.

**Don't gamble with fire—the odds are against you!**

**BUY and hold U. S. DEFENSE BONDS • BUY and hold U. S. DEFENSE BONDS**

IGOR SENTJURC:

# ZEMLJA PRIHAJA

Ob cesti so kopali jarek za vodovodne cevi. Bili so štirje in so delali osem ur dnevno. Dva sta bila pravzaprav že v letih, ko bi se morala usesti pred prag, greti na soncu, kaditi pipo in čakati na vsakdanji časopis. Delala sta počasi in enakomerno, kot star, dobro naoljen, zanesljiv stroj in samo odmori med delom (ko sta se naslonila na lopati, utaknila polovici cigarete v ožgani leskov ustnik, prižgala in pokramljala) so bili pri njihju daljši kot pri onem, tretjem, ki je stal menda prav sredi življenja. Bil je za polovico mlajši od prvih dveh, suh in žilav in je delal hitro in neutrudno. Po navadi je kopal s krampom, medtem ko sta starejša dva z lopato odmetavala zemljo; pri tem pa jima je pomagal še četrti, najmlajši. Ime mu je bilo Mirko, star je bil petnajst ali šestnajst let in po svojem izgledu še ni odrasel frnikulam na dvorišču, avanturam po hostah s fračo ali lokom v napetih rokah, Stevensonovim Otokom za-

kladov in roki, ki bi mu dala ob sedmih zvečer večerjo in ga ob devetih poslala spat. Toda teh reči ni pravzaprav nikoli poznal in je svojo plačo ob koncu tedna pošteno zaslужil.

Delali so bo samotni cesti že izven ljubljanskih predmestij. Ob drugi strani ceste je tekla dvotirna tramvajška proga. Po njej je vsakih pet ali sedem minut peljal tramvaj.

Kopali so že nekaj nad šest tednov in jarek je bil ponekod globok okoli tri metre. Tam, kjer je bil najgloblji, je tisti dan čistil dno najmlajši v četvorici. Z lopato je praskal zemljo in kamene na kup in nakopano počasi odmetaval čez rob. (Rob je bil precej visoko nad njim in jarek je bil ozek, da nad sabo ni videl drugega kot pas oblačnega neba in včasih glavo kakšnega človeka, ki je šel po cesti mimo in se je iz radovednosti—kaj neki kopljejo tu, ali: kako globoko so pravzaprav, že izkopali ta jarek—sklanjal nad njim in ga gledal

globoko dol pod seboj.) Vmes je tiho požvižgaval in kdaj pa kdaj glasno zardehal. Bilo je blizu pol dneva in kmalu bo čas za kosilo. Bil je precej utrujen, ker so danes kar dosti napravili in je meril čas po tramvajih, ki so v enakomernih presledkih vozili mimo. Videl jih ni, le slišal in čutil jih je, ker se je vsakokrat rahlo tresla zemlja pod njim so se tresle stene levo in desno od njega, posebno pa tisa, ki je bila bližja progi. Ker pa se za to ni zmenil, je tudi to zaznal le od časa do časa, ko je na prim. tramvaj vozil posebno hitro, ali pa je močno zavrl, da je zemlja drhela močneje kot sicer. Potem pa se je—komaj nekaj sekund zatem, ko je peljal mimo tramvaj in hitro, cvileče zavrl pred kolesarjem, ki je tik pred njim prečkal progo—z obeh strani vsula zemlja in ga zakopala do kolena. Nepričakovano, nenadoma in hitro, da ni utegnol odskočiti. Malce se je prestrašil, toda ne preveč. "No!" je rekel in poizkusil potegniti desno nogo iz zemlje. Pa je ni mogel in jo je začel odkopavati z lopato. Hvala bogu, da je ni zasulo, je pomislil in kopal. Ne prehitro in skoraj mirno. Potem, čez čas pa je postal nemiren in mu je bilo nelagodno. Ker je bil jarek ozek, tesen in globok in je bil ozek pas neba nad njim teman, siv in težak; ker je bila zemlja okoli njegovih nog trdo stlačena in jo je odkopal le nerodno in s težavo; ker se je s sten—spodaj so bile izpodkopene—neprestano vsipal rahel pesek in je bila večsah vmes tudi kaka večja gruda ali kamen, ki se je odluščil in trdo padel na dno, in je zemlja (zdaj je imel levo nogo še celo in desno do polovice meč v njej) tako zopno drhela, ko je peljal tramvaj mimo, in se je takrat vsipalo s sten močneje, in sploh—ni se mogel premagati in je zaklical:

"Halo, Stefan, pridite malo sem!" in potem še enkrat, ker se oni ni oglašil: "Stefan, Stefan! Pridite sem!"

"Kaj je?" se je iz jarka pred njim oglašil debel, hripav glas.

"Pridite sem!" je rekel in mu je bilo laže. "Boste mi nekaj pomagali?"

"Kaj?" je vprašal oni.

"Tu—zasulo me je."

"Kaj?" Oni ni mogel razumeti.

"Zasulo me je, pa bi mi—"

"Kaj? Zasulo?" In čez čas: "Čakaj, že grem!" Hip zatem je prišel po jarku najstarejši iz četvorice. Velik, močan, belolas možak s širokimi, upognjenimi rameni in mogočnim hrbtnom.

"No," je rekel, "kaj pa delaš?" in njegovi govorici se je poznalo, da je doma iz Prekmurja.

"Nič. Zasulo me je—kar naenkrat se je vdrla zemlja."

Stari je ogledal stene, potegnili z veliko, grčavo in umazano roko, ki se ji je poznalo, da je imela desetletja opravka s težkim orodjem in zemljo, levo in desno in rekel: "Aha!" (kakor zdravnik, ki je ugotovil pri pacientu bolezen): "Grem še po onadva. Medtem pa se ti koplji ven." In je šel. Nenavadno hitro in vneto, da se je Mirku zdel skoraj smešan, ker je bil navajen njegovih počasnih, lagodnih kretenj.

In ravno takrat, ko sta pritekla oba stara nazaj (tretjega, mlajšega, je poslal Stefan po deske in kole k veliki na pol gotovi hiši, ki so jo še nedavno gradili v bližini, da bi podprli zemljo na obeh straneh), je peljal mimo tramvaj in se je—hip zatem—zopet vsula zemlja. Zasulo ga je do pasu.

Potem so mrzlično delali. Stara dva sta ga odkopavala in on jima je z rokama pomagal odmetavati zemljo. Bil je bled in roki sta se mu tresli. Čez levo lice se mu je vlekla krvava praska in med razmršenimi, kostanjevimi lasmi je imel pesek. Zemlja se ga je tesno oklepala—ne bi verjel, da se samo vsuje, pa je tako stlačena, je pomislil—in v levo koleno ga je tiščal oster ka-

men. Franc (to je bil oni, ki ga je Stefan poslal po deske in kole) je prinesel tudi žago in mrzlično žagal in podpiral. Delali so molče in so govorili le, ko je bilo potrebno. Ko je bil na primer kol, s katerim bi bilo treba podpreti desko, ki jo je Stefan z ramo držal ob steni, predolg in je rekel: "Se pet centimetrov! Ne gre!" Ali Franc: "Rabil bi še desk! Preklete, kje bi dobil več posebno pa tisa, ki je bila bližja progi. Ker pa se za to ni zmenil, je tudi to zaznal le od časa do časa, ko je na prim. tramvaj vozil posebno hitro, ali pa je močno zavrl, da je zemlja drhela močneje kot sicer. Potem pa se je—komaj nekaj sekund zatem, ko je peljal mimo tramvaj in hitro, cvileče zavrl pred kolesarjem, ki je tik pred njim prečkal progo—z obeh strani vsula zemlja in ga zakopala do kolena. Nepričakovano, nenadoma in hitro, da ni utegnol odskočiti. Malce se je prestrašil, toda ne preveč. "No!" je rekel in poizkusil potegniti desno nogo iz zemlje. Pa je ni mogel in jo je začel odkopavati z lopato. Hvala bogu, da je ni zasulo, je pomislil in kopal. Ne prehitro in skoraj mirno. Potem, čez čas pa je postal nemiren in mu je bilo nelagodno. Ker je bil jarek ozek, tesen in globok in je bil ozek pas neba nad njim teman, siv in težak; ker je bila zemlja okoli njegovih nog trdo stlačena in jo je odkopal le nerodno in s težavo; ker se je s sten—spodaj so bile izpodkopene—neprestano vsipal rahel pesek in je bila večsah vmes tudi kaka večja gruda ali kamen, ki se je odluščil in trdo padel na dno, in je zemlja (zdaj je imel levo nogo še celo in desno do polovice meč v njej) tako zopno drhela, ko je peljal tramvaj mimo, in se je takrat vsipalo s sten močneje, in sploh—ni se mogel premagati in je zaklical:

"Halo, Stefan, pridite malo sem!" in potem še enkrat, ker se oni ni oglašil: "Stefan, Stefan! Pridite sem!"

"Kaj je?" se je iz jarka pred njim oglašil debel, hripav glas.

"Pridite sem!" je rekel in mu je bilo laže. "Boste mi nekaj pomagali?"

"Kaj?" je vprašal oni.

"Tu—zasulo me je."

"Kaj?" Oni ni mogel razumeti.

"Zasulo me je, pa bi mi—"

"Kaj? Zasulo?" In čez čas: "Čakaj, že grem!" Hip zatem je prišel po jarku najstarejši iz četvorice. Velik, močan, belolas možak s širokimi, upognjenimi rameni in mogočnim hrbtnom.

"No," je rekel, "kaj pa delaš?" in njegovi govorici se je poznalo, da je doma iz Prekmurja.

"Nič. Zasulo me je—kar naenkrat se je vdrla zemlja."

Stari je ogledal stene, potegnili z veliko, grčavo in umazano roko, ki se ji je poznalo, da je imela desetletja opravka s težkim orodjem in zemljo, levo in desno in rekel: "Aha!" (kakor zdravnik, ki je ugotovil pri pacientu bolezen): "Grem še po onadva. Medtem pa se ti koplji ven." In je šel. Nenavadno hitro in vneto, da se je Mirku zdel skoraj smešan, ker je bil navajen njegovih počasnih, lagodnih kretenj.

men. Franc (to je bil oni, ki ga je Stefan poslal po deske in kole) je prinesel tudi žago in mrzlično žagal in podpiral. Delali so molče in so govorili le, ko je bilo potrebno. Ko je bil na primer kol, s katerim bi bilo treba podpreti desko, ki jo je Stefan z ramo držal ob steni, predolg in je rekel: "Se pet centimetrov! Ne gre!" Ali Franc: "Rabil bi še desk! Preklete, kje bi dobil več posebno pa tisa, ki je bila bližja progi. Ker pa se za to ni zmenil, je tudi to zaznal le od časa do časa, ko je na prim. tramvaj vozil posebno hitro, ali pa je močno zavrl, da je zemlja drhela močneje kot sicer. Potem pa se je—komaj nekaj sekund zatem, ko je peljal mimo tramvaj in hitro, cvileče zavrl pred kolesarjem, ki je tik pred njim prečkal progo—z obeh strani vsula zemlja in ga zakopala do kolena. Nepričakovano, nenadoma in hitro, da ni utegnol odskočiti. Malce se je prestrašil, toda ne preveč. "No!" je rekel in poizkusil potegniti desno nogo iz zemlje. Pa je ni mogel in jo je začel odkopavati z lopato. Hvala bogu, da je ni zasulo, je pomislil in kopal. Ne prehitro in skoraj mirno. Potem, čez čas pa je postal nemiren in mu je bilo nelagodno. Ker je bil jarek ozek, tesen in globok in je bil ozek pas neba nad njim teman, siv in težak; ker je bila zemlja okoli njegovih nog trdo stlačena in jo je odkopal le nerodno in s težavo; ker se je s sten—spodaj so bile izpodkopene—neprestano vsipal rahel pesek in je bila večsah vmes tudi kaka večja gruda ali kamen, ki se je odluščil in trdo padel na dno, in je zemlja (zdaj je imel levo nogo še celo in desno do polovice meč v njej) tako zopno drhela, ko je peljal tramvaj mimo, in se je takrat vsipalo s sten močneje, in sploh—ni se mogel premagati in je zaklical:

"Halo, Stefan, pridite malo sem!" in potem še enkrat, ker se oni ni oglašil: "Stefan, Stefan! Pridite sem!"

"Kaj je?" se je iz jarka pred njim oglašil debel, hripav glas.

"Pridite sem!" je rekel in mu je bilo laže. "Boste mi nekaj pomagali?"

"Kaj?" je vprašal oni.

"Tu—zasulo me je."

"Kaj?" Oni ni mogel razumeti.

"Zasulo me je, pa bi mi—"

"Kaj? Zasulo?" In čez čas: "Čakaj, že grem!" Hip zatem je prišel po jarku najstarejši iz četvorice. Velik, močan, belolas možak s širokimi, upognjenimi rameni in mogočnim hrbtnom.

"No," je rekel, "kaj pa delaš?" in njegovi govorici se je poznalo, da je doma iz Prekmurja.

"Nič. Zasulo me je—kar naenkrat se je vdrla zemlja."

Stari je ogledal stene, potegnili z veliko, grčavo in umazano roko, ki se ji je poznalo, da je imela desetletja opravka s težkim orodjem in zemljo, levo in desno in rekel: "Aha!" (kakor zdravnik, ki je ugotovil pri pacientu bolezen): "Grem še po onadva. Medtem pa se ti koplji ven." In je šel. Nenavadno hitro in vneto, da se je Mirku zdel skoraj smešan, ker je bil navajen njegovih počasnih, lagodnih kretenj.

men. Franc (to je bil oni, ki ga je Stefan poslal po deske in kole) je prinesel tudi žago in mrzlično žagal in podpiral. Delali so molče in so govorili le, ko je bilo potrebno. Ko je bil na primer kol, s katerim bi bilo treba podpreti desko, ki jo je Stefan z ramo držal ob steni, predolg in je rekel: "Se pet centimetrov! Ne gre!" Ali Franc: "Rabil bi še desk! Preklete, kje bi dobil več posebno pa tisa, ki je bila bližja progi. Ker pa se za to ni zmenil, je tudi to zaznal le od časa do časa, ko je na prim. tramvaj vozil posebno hitro, ali pa je močno zavrl, da je zemlja drhela močneje kot sicer. Potem pa se je—komaj nekaj sekund zatem, ko je peljal mimo tramvaj in hitro, cvileče zavrl pred kolesarjem, ki je tik pred njim prečkal progo—z obeh strani vsula zemlja in ga zakopala do kolena. Nepričakovano, nenadoma in hitro, da ni utegnol odskočiti. Malce se je prestrašil, toda ne preveč. "No!" je rekel in poizkusil potegniti desno nogo iz zemlje. Pa je ni mogel in jo je začel odkopavati z lopato. Hvala bogu, da je ni zasulo, je pomislil in kopal. Ne prehitro in skoraj mirno. Potem, čez čas pa je postal nemiren in mu je bilo nelagodno. Ker je bil jarek ozek, tesen in globok in je bil ozek pas neba nad njim teman, siv in težak; ker je bila zemlja okoli njegovih nog trdo stlačena in jo je odkopal le nerodno in s težavo; ker se je s sten—spodaj so bile izpodkopene—neprestano vsipal rahel pesek in je bila večsah vmes tudi kaka večja gruda ali kamen, ki se je odluščil in trdo padel na dno, in je zemlja (zdaj je imel levo nogo še celo in desno do polovice meč v njej) tako zopno drhela, ko je peljal tramvaj mimo, in se je takrat vsipalo s sten močneje, in sploh—ni se mogel premagati in je zaklical:

"Halo, Stefan, pridite malo sem!" in potem še enkrat, ker se oni ni oglašil: "Stefan, Stefan! Pridite sem!"

"Kaj je?" se je iz jarka pred njim oglašil debel, hripav glas.

"Pridite sem!" je rekel in mu je bilo laže. "Boste mi nekaj pomagali?"

"Kaj?" je vprašal oni.

"Tu—zasulo me je."

"Kaj?" Oni ni mogel razumeti.

"Zasulo me je, pa bi mi—"

"Kaj? Zasulo?" In čez čas: "Čakaj, že grem!" Hip zatem je prišel po jarku najstarejši iz četvorice. Velik, močan, belolas možak s širokimi, upognjenimi rameni in mogočnim hrbtnom.

"No," je rekel, "kaj pa delaš?" in njegovi govorici se je poznalo, da je doma iz Prekmurja.

"Nič. Zasulo me je—kar naenkrat se je vdrla zemlja."

Stari je ogledal stene, potegnili z veliko, grčavo in umazano roko, ki se ji je poznalo, da je imela desetletja opravka s težkim orodjem in zemljo, levo in desno in rekel: "Aha!" (kakor zdravnik, ki je ugotovil pri pacientu bolezen): "Grem še po onadva. Medtem pa se ti koplji ven." In je šel. Nenavadno hitro in vneto, da se je Mirku zdel skoraj smešan, ker je bil navajen njegovih počasnih, lagodnih kretenj.

"Halo, Stefan, pridite malo sem!" in potem še enkrat, ker se oni ni oglašil: "Stefan, Stefan! Pridite sem!"

"Kaj je?" se je iz jarka pred njim oglašil debel, hripav glas.

"Pridite sem!" je rekel in mu je bilo laže. "Boste mi nekaj pomagali?"

"Kaj?" je vprašal oni.

"Tu—zasulo me je."

"Kaj?" Oni ni mogel razumeti.

"Zasulo me je, pa bi mi—"

"Kaj? Zasulo?" In čez čas: "Čakaj, že grem!" Hip zatem je prišel po jarku najstarejši iz četvorice. Velik, močan, belolas možak s širokimi, upognjenimi rameni in mogočnim hrbtnom.

"No," je rekel, "kaj pa delaš?" in njegovi govorici se je poznalo, da je doma iz Prekmurja.

"Nič. Zasulo me je—kar naenkrat se je vdrla zemlja."

Stari je ogledal stene, potegnili z veliko, grčavo in umazano roko, ki se ji je poznalo, da je imela desetletja opravka s težkim orodjem in zemljo, levo in desno in rekel: "Aha!" (kakor zdravnik, ki je ugotovil pri pacientu bolezen): "Grem še po onadva. Medtem pa se ti koplji ven." In je šel. Nenavadno hitro in vneto, da se je Mirku zdel skoraj smešan, ker je bil navajen njegovih počasnih, lagodnih kretenj.



## Defense is your job, too!

THIS IS A DAY OF DREAMS COME TRUE... for the returning Korean War veterans pressing against the ship's rail and for their loved ones waiting on the dock. The counted days of waiting are over, the nightmare of war behind them. These boys have been far across the seas doing a hard, dirty, bloody job... a job of defense—for you.

But defense is your job, too. It is your job to help make America's economy as strong and dependable as these men have made her military power. And your job can be not only easy but rewarding—in financial security for you and your family. Just buy United States Defense Bonds. Buy them now and buy them regularly. For your bonds and other forms of saving can make America strong. And in this warring world, strength is America's surest guarantee of peace.

So sign up for bonds today—through the Payroll Savings Plan where you work or the Bond-A-Month Plan where you bank. For your security and your country's, too, buy U. S. Defense Bonds regularly!

The U. S. Defense Bonds you buy give you personal financial independence

Don't forget that bonds are now a better buy than ever. Because now every Series E Bond you own can automatically go on earning interest every year for 20 years from date of purchase instead of 10 as before! This means that the bond you bought for \$18.75 can return you not just \$25—but as much as \$33.33! A \$37.50 bond pays \$66.66. And so on. For your security, and your country's too, buy United States Defense Bonds now! Bankers recommend them as one of the safest forms of investment.

PEACE IS FOR THE STRONG... BUY U.S. DEFENSE BONDS NOW!

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST

števa, da so samo lani prodali v inozemstvu iz Slovenije 25,000 kilogramov prvovrstnega medu.

Delegati na občnem zboru so tudi z vse ogorčenostjo obsodili šovinistično gonjo v Italiji proti Jugoslaviji ter poslali protestna pisma našim voditeljem, v katerih odločno podpirajo stališče našega vodstva do Trsta. Ljubezni in skrb za naše brate v Trstu pa so čebelarji pokazali tudi s tem, da so iz fondov svoje Zveze darovali 20,000 dinarjev za gradnjo kulturnega doma v Trstu.

### GRADNJA TOVARNE STEKLA V PULJU

V bližini Pulja so začeli graditi tovarno stekla, ki mora biti dovršena prihodnje leto. Za letošnjo dela je določenih 100 milijonov dinarjev. V tovarni bodo izdelovali laboratorijsko steklo. To bo druga tovarna te vrste v Jugoslaviji. Naslanjala se bo na obsejna nahajališča prvovrstnega kremenčevega peska, ki ga iz Istre tudi izvažajo v tujino. Ta nahajališča so v neposredni bližini Pulja.

**CHICAGO, ILL.**  
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarborn 2-3179

### WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Couple, 2 children, urgently need 5-6 room unfurnished house or apartment. N.W. or Suburbs Villa Park or Elmhurst. Moderate rental.  
Harrison 7-1003

RESPONSIBLE Couple, 2 children, desperately need 4-5 room unfurnished apartment. N. or N.W. Moderate rental.  
CAna 6-4399

COUPLE and baby desire 4 rooms unfurnished. Call between 9 a. m. and 11 a. m.  
Portsmouth 7-1323

YOUNG Couple need 3 or 4 room unfurnished apartment in southwest area.  
Call GRovehill 6-4215

MIDDLEAGED Couple, no children, reliable, desire modern 4 room unfurnished apartment, 1 bedroom. Best references. Garfield Park preferred.  
CRawford 7-2498

RESPONSIBLE Employed Couple need 3 to 5 room unfurnished apartment. Southwest.  
FRontier 6-6352

### HOME APPLIANCES FOR SALE

DEHUMIDIFIERS—Samples; brand new. Regular \$149.50; while they last, \$98.50.  
5148 West 26th Street, BIsnop 2-1674

### FEMALE HELP WANTED

**NURSES**  
NEEDED—REGISTERED  
in heart of summer resort area, 35 miles from Green Bay.  
42 bed modern hospital offers many attractive reasons for making this hospital your place to work.  
Good salary, meals included, plus extras.  
Write, call or wire Superintendent

OCONTO COUNTY & CITY HOSPITAL  
OCONTO, WIS.

Oglašajte v... Enakopravnosti

V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati

**Enakopravnost**  
Zanimivo in podučno čtivo  
prikljubljene povesti

**Enakopravnost**  
Zanimivo in podučno čtivo  
prikljubljene povesti